

Совет Безопасности

Distr.: General
24 August 2016
Russian
Original: English

Письмо Председателя Совета Безопасности от 24 августа 2016 года на имя Генерального секретаря

В качестве Председателя Совета Безопасности препровождаю Вам письмо Председателя Рабочей группы Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, учрежденной резолюцией 1612 (2005) Совета, от 19 августа 2016 года (см. приложение), которое подготовлено на основе выводов Рабочей группы, принятых 17 мая 2016 года (S/AC.51/2016/2) (см. приложение).

(*Подпись*) Рамлан Бин **Ибрахим**
Председатель Совета Безопасности

16-14818 (R) 260816 260816

Приложение

Письмо Председателя Рабочей группы Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах от 19 августа 2016 года на имя Генерального секретаря

На своем 57-м заседании, состоявшемся 2 марта 2016 года, Рабочая группа Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах рассмотрела второй доклад Генерального секретаря о детях и вооруженном конфликте в Ираке (S/2015/852), охватывающий период с января 2011 года по июнь 2015 года. На своем 58-м заседании 17 мая 2016 года Рабочая группа приняла свои выводы по вопросу о детях и вооруженном конфликте в Ираке (S/AC.51/2016/2).

Во исполнение рекомендаций Рабочей группы и с учетом и соблюдением применимых норм международного права и соответствующих резолюций Совета Безопасности, включая резолюции 1612 (2005), 1882 (2009), 1998 (2011), 2068 (2012), 2143 (2014) и 2255 (2015), мне как Председателю Рабочей группы поручено:

a) приветствовать усилия, прилагаемые Вашим Специальным представителем по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, Миссией Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку (МООНСИ) и Детским фондом Организации Объединенных Наций для привлечения внимания к участи детей, затрагиваемых вооруженным конфликтом в Ираке, и активизации мер по усилению их защиты;

b) обратиться к Вам с просьбой обеспечить, чтобы страновая целевая группа по наблюдению и отчетности в Ираке и другие соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций продолжали свои усилия по оказанию правительству Ирака поддержки в деле борьбы с нарушениями и противоправными действиями, совершаемыми в отношении детей в условиях вооруженного конфликта;

c) признавая важность отслеживания нарушений и противоправных действий в отношении детей и представления отчетности по этому вопросу, обратиться к Вам с просьбой обеспечивать дальнейшую эффективную работу механизма наблюдения и отчетности в отношении нарушений и противоправных действий в отношении детей в условиях вооруженного конфликта в Ираке, особенно в районах, наиболее пострадавших от конфликта;

d) обратиться к Вам с просьбой и впредь уделять первоочередное внимание вопросам защиты детей и укреплению потенциала МООНСИ и обеспечивать, чтобы во исполнение соответствующих резолюций Совета Безопасности в Ваши доклады в будущем включались информация и аналитические материалы по вопросу о детях и вооруженном конфликте в Ираке.

(*Подпись*) Рамлан Бин **Ибрахим**
Председатель
Рабочая группа Совета Безопасности
по вопросу о детях и вооруженных конфликтах